

NDS-Informationen 2/2023



Release 1.6 vom 8. Februar 2023

Geschätzte NDS-Nutzerinnen und NDS-Nutzer

Am Mittwoch, 8. Februar 2023 wurde ein neues Release eingespielt. Im Nachgang zum Release wird am Montag, 13. Februar 2023 ein Hotfix eingespielt.

Nachstehend informieren wir über die Anpassungen.

1.	Personen- und Organisationsverwaltung	2
2.	Jugendausbildung	2
3.	Kaderbildung J+S und esa	3
4.	Wartungsfenster: Hotfix am 13.2.2023	5
5.	Nächste Releases	5
6.	Kundendienst	5

1. Personen- und Organisationsverwaltung

- Viele aus der früheren SPORTdb migrierten Personen wurden fälschlicherweise mit «2532 Magglingen» ins neue System übernommen. Mit einer ersten Korrektur konnte bereits eine grosse Anzahl an Adressen korrigiert werden. Beim Rest werden im Moment noch unlogische PLZ/Kombinationen angezeigt (z. B. 2532 Bern). Dies wird in einem zweiten Schritt korrigiert. Bei Bedarf können diese auch manuell mit Eingabe der korrekten PLZ über die Personendetails korrigiert werden.
- Das Mutieren eines Auszahlungskontos ist wieder möglich. Es können aktuell jedoch keine neuen Auszahlungskonten erfasst werden. *Dieser Fehler wird mit dem Hotfix vom 13. Februar 2023 korrigiert.*

2. Jugendausbildung

- Aktuell können die J+S-Coaches und J+S-Leiter/innen in Kursen und Lagern keine neuen Personen hinzufügen. Eine entsprechende Info haben wir auf der J+S-Webseite und der NDS-Startseite veröffentlicht. *Dieser Fehler wird mit dem Hotfix vom 13. Februar 2023 korrigiert.*
- Neu ist der Export der Anwesenheiten in einer ersten Version (Light-Version) für die J+S-Coaches und auch für Leiter/innen im Status «Durchführung» bis und mit «Kontrolle» aufrufbar. Der Ausbau dieses Exportes – ähnlicher Aufbau wie im alten System – ist in Planung (auch im Status «Abgeschlossen»).
- Grundsätzlich muss ein Lager mindestens 4 Tage dauern. Die Zusatzregel in der Nutzergruppe 3 «Ein Lager darf 3 Tage dauern, wenn innerhalb des gleichen Angebots zusätzlich ein gültiges Lager mit mindestens 4 Lagertagen durchgeführt wird», wird nun in der NDS systematisch überprüft.
- Neu kann im Angebot über den Namen des J+S-Coaches seine Personendetailseite aufgerufen werden. Im Weiteren wurde bei den Benutzerkonten die E-Mail-Adresse mit einem Hyperlink versehen.
- Es kommt vor, dass in migrierten Angeboten die Zielgruppe in Kursen nicht korrekt ist. Dies hat mit den 10-jährigen zu tun. Im 2022 galten Teilnehmende mit Jahrgang 2012 als Kinder und nach dem Jahreswechsel sind sie mit ihren 11 Jahren Jugendliche. Dies die Begründung, warum die Zielgruppe nicht mit den hinzugefügten Teilnehmenden übereinstimmt. Diese Anzeige der Zielgruppe hat aber keinen Einfluss auf die Berechnung der Subventionen. Beim nächsten Jahreswechsel werden die Zielgruppen systematisch angepasst. In der neuen NDS wird die Zielgruppe automatisch aktualisiert, wenn ein/e neue/r Teilnehmer/in hinzugefügt wird oder wenn die Anwesenheitskontrolle abgeschlossen wird.
- Nach der Endjahresverarbeitung gab es etliche Leiter/innen, welche danach als «Helfer/in» angezeigt wurden, anstatt «Leiter/in». Dieser Migrationsfehler wurde behoben. Nun werden in den Kursen/Lagern und in den Biografien die korrekten Funktionen angezeigt. Die Einsatzregel J+S-Leiter/in ist weiterhin gültig.
- Personen in Kursen und Lagern mit Funktion «Leiter/in Psyche», «Leiter/in Physis» oder «Leiter/in Physis / Psyche» erhalten neu auch ein Benutzerkonto zugeteilt.
- Bei einigen migrierten Angeboten waren die Status des Angebotes und der darin enthaltenen Kurse/Lager nicht kongruent. Diese falschen Konstellationen konnten behoben werden.

- Bei einigen Kursen konnte die Anwesenheitskontrolle (AWK) nicht abgeschlossen bzw. erneut geöffnet werden. Dies hängt damit zusammen, dass in der alten SPORTdb beim Führen der AWK einzelne Aktivitäten geändert werden konnten. Es konnte ein geplanter Wettkampf in ein Training umgewandelt oder ein einzelnes Training hinzufügen werden – ohne Zeit- und Ortsangabe. Die fehlenden Zeitangaben führten zu Problemen bei der Berechnung der Überschneidungen. Als nachträgliche Migrationsmassnahme haben wir bei allen Trainings ohne Zeitangabe die Uhrzeit «00:00 Uhr» hinterlegt. In diesen Fällen ist es erlaubt, einen Kurs abzuschliessen. Selbstverständlich dürfen die J+S-Coaches und J+S-Leiter/innen die Zeiten anpassen. Damit erklärt sich auch der Umstand, warum manchmal die Aktivitätenplanung und die Aktivität selber unter «Anwesenheitskontrolle» nicht übereinstimmen bei migrierten Angeboten. Mit der neuen NDS können solche Abweichungen nicht mehr auftreten.

3. Kaderbildung J+S und esa

- Die Funktion EO-Karte wurde überarbeitet und steht neu auch für folgende Fälle zur Verfügung:
 - bei Personen mit einer AHV-Nummer und Wohnsitz im Ausland
 - bei Personen im Rentenalter (mit korrekter Anzeige)

Zudem ist die Abgabe der EO-Karte nun auch nach jedem abgeschlossenen Kursteil möglich

Beim Layout der EO-Karte sind noch weitere Optimierungen in Arbeit. Insbesondere in der französischen und italienischen Version. Diese werden bis Mitte nächste Woche korrigiert.

Wichtig: Bitte die EO-Karte aktuell nur im Status «Publiziert», «In Durchführung» sowie «Durchgeführt» generieren, da leider in den anderen Kursstatus (z. B. nach Kursdurchführung) noch nicht die Anzahl effektiver Kurstage aus der AWK übernommen werden.
Dieser Fehler wird mit dem Hotfix vom 13. Februar 2023 korrigiert.

- In interdisziplinären Modulen können neu auch Coach-Expert/innen als Kursleiter/innen oder Klassenlehrer/innen eingesetzt werden und zählen somit neu auch für die Berechnung des Experten-Teilnehmer-Verhältnis bei den Bundesleistungen.
- Neu werden die Hauptsportarten separat aufgeführt: Beispielsweise
 - beim Erfassen eines Kurses/Moduls in der Kursverwaltung:

Kurs erfassen				Hauptsportarten
Kursart wählen				
Ausbildungsstufe	Kursname (de)	Zielgruppe	Sportarten	
<input type="radio"/> Leiter/innen-Weiterbildung 1	Aufbau	Jugendliche	Fußball, Geräteturnen, Gymnastik und Tanz, Korfball, Kunstrufen, Leichtathletik, Nationalturnen, Rhönrad, Rhythmisiche Gymnastik, Schulsport, Trampolin, Turnen	Turnen
<input type="radio"/> Leiter/innen-Weiterbildung 1	Aufbaumodul	Jugendliche	Handball, Schulsport	Handball
<input type="radio"/> Leiter/innen-Weiterbildung 1	Beachvolleyball	Jugendliche	Schulsport, Volleyball	Volleyball

- im Kursplan unter dem Attribut «Hauptsportarten» (Spalten):

The screenshot shows the 'Turnen' Kursplan J+S page. At the top, there are tabs for 'Ausbildungsstruktur' and 'Kursplan'. Below the tabs, there are search filters for 'Kurstyp' and 'Zielgruppe', followed by a 'Suchen' button and an 'Erweiterte Suche' button. A red box highlights the 'Spalten' button. The main area displays a table of course results with columns for Ausbildungsstufe, Kursname, Zielgruppe, Kursnummer, Kursort, Sportarten, Hauptsportarten, Durchführungsart, Durchführung, Anmeldefrist, Anmeldestatus, Kurssprache, and Kurstyp. The 'Hauptsportarten' column is specifically highlighted with a red box. The table shows 48 results.

- Zusätzlich wurde die Kursplanübersicht innerhalb der Sportarten mit zusätzlichen Attributen (Spalten) erweitert. Diese neuen Attribute werden beim Export auch im Excel angezeigt.

In der erweiterten Suche kann neu nach dem Organisator und dem Beauftragten gesucht werden:

The screenshot shows the 'Badminton' Kursplan J+S page. It has a similar header and search interface as the Turnen page. A red box highlights the 'Erweiterte Suche' button. Another red box highlights the 'Spalten' button. Below the main table, two side panels are shown: 'Erweiterte Suche' on the left and 'Konfiguration Tabelle' on the right. Red arrows point from the 'Erweiterte Suche' and 'Spalten' buttons to their respective panels. The 'Organisator' and 'Beauftragter' fields in the 'Erweiterte Suche' panel are also highlighted with red boxes. The 'Konfiguration Tabelle' panel lists various attributes with checkboxes, many of which are checked, such as 'Organisator' and 'Beauftragte/r'.

- Fälschlicherweise wurden den Kursteilnehmenden auch gelöschte Kursprogramme angezeigt. Dieser Fehler ist behoben und die Kursteilnehmenden sehen nur das aktuell gültige Kursprogramm.
- Neu können die von Kursteilnehmenden erfassten Zusatzangaben vom Administrator bearbeitet werden. Aktuell können Teilnehmenden, welche Zusatzangaben erfasst haben, ihre Teilnahme nicht bestätigen. *Dieser Fehler wird mit dem Hotfix vom 13. Februar 2023 korrigiert.*

4. Wartungsfenster: Hotfix am 13.2.2023

Für die Einspielung des Hotfixes steht die NDS am Montag, 13. Februar 2023 zwischen 12 und ca. 13 Uhr nicht zur Verfügung.

5. Nächste Releases

Ende Februar und März werden weitere Releases folgen. Wir werden zu gegebener Zeit informieren.

6. Kundendienst

Wie immer stehen wir Ihnen für Fragen zur NDS gerne zur Verfügung:

→ info-js@baspo.admin.ch

Besten Dank für die Kenntnisnahme.

Freundliche Grüsse

Nadia Dufaux
Leiterin Ressort Nationale Datenbank für Sport

Interessante Links zur NDS:

- FAQ-Liste für Kantone/Partner ([Extranet](#)) bzw. [Login esa-Expert/innen](#)
- Fehlerliste für Kantone/Partner J+S ([Extranet](#)) bzw. [Login esa-Expert/innen](#)
- Allgemeine Informationen / Lernbausteine (Webseite): [J+S](#) und [esa](#)
- Öffentliche Kurspläne: [J+S](#) und [esa](#)
- [Partnermails](#)

Geht an:

- Kantone: KKS-Mitglieder, J+S-Verantwortliche, Verantwortliche Kaderbildung, Verantwortliche Jugendausbildung
- Verbände: Direktion/Geschäftsführung, J+S-Ausbildungsverantwortliche, J+S-Verbandscoaches
- esa-Partnerorganisationen
- BASPO: MA JES, UMA Maw